TRIXIE

(DE) Fahrrad-Anhänger
komfortabler Innenraum | Federung mit einstellbarer Federvorspannung | große Heucktür für Ein- und Ausstieg; als Rampe nutzbar | einfacher Auf- und Abbau | Räder mit Schnell-befestigungssystem | Netzeinsätze mit Regenschutz abdeckbar | mit diversen Taschen und Getränkehalter | mit Feststellbremse | Kissen mit viscoelastischem Schaum | mit integrierter Kurteine | mit höhenverstellbarem Griff | Schlaufen zur Anbringung eines Rücklichtes | mit Reflektoren | Signalwimpel mit reflektierendem Motiv | inklusive Anhängerkupplung | einfacher Umbau zum Buggy möglich | Aluminium/Polyester

Das gemeinsame Fahrradfahren soll sowohl Mensch als auch Hund Spaß bringen. Gewöhne dein Tier daher langsam an den Anhänger und trainiere mit deinem Tier, ruhig im Anhänger zu liegen oder zu sitzen.

(EN) Bicycle Trailer
comfortable interior | suspension with adjustable spring preload | large rear door for entry and exit; can be used as a ramp | easy set-up and dismantling | wheels with quick-fix system | net inserts can be covered with rain protection | with various pockets and cup holder | parking brake | cushion with viscoelastic foam | with integrated short lead | handle adjustable in height | loops for attaching a rear light | with reflectors | signal banner with reflective motif | trailer hitch is included | easy conversion into buggy | aluminium/polyester

Cycling together should be fun for both humans and dogs. Therefore, get your pet used to the trailer slowly and train your pet to lie or sit quietly in the trailer.

(FR) Roulotte de vélo
intérieur confortable | suspension avec précharge du ressort réglable | grande porte arrière pour l'entrée et la sortie ; peut être utilisée comme rampe d'accès | montage et démontage faciles | roues avec système de fixation rapide | les inserts de filet peuvent être recouverts d'une protection contre la pluie | avec plusieurs poches et un porte-gobelet | frein d'arrêt | coussin avec mousse visco-élastique | avec laisse courte intégrée | poignée réglable en hauteur | passants pour fixer un feu arrière | avec réflecteurs | flamme de signalisation avec motif réfléchissant | attelage de remorque inclus | transformation facile en poussette | en aluminium/polyester

Faire du vélo ensemble doit être un plaisir pour les maîtres et les chiens. Pour cela, habituez lentement votre animal à la remorque et entraînez-le à se coucher ou à s'asseoir tranquillement dans la remorque.

(NL) Hondenfietskar
comfortabel interieur | vering met instelbare veervoorspanning | grote achterdeur voor in- en uitstappen: kan worden gebruikt als loopplank | gemakkelijke montage en demontage | wielen uitgerust met snelbevestigingssysteem | gaas-inzetstukken met regenbescherming afdekbaar | met diverse vakken en bekerhouder | met vastzetrem | kussen met visco-elastisch schuim | met geïntegreerde korthouder | met in hoogte verstelbare duwstang | lussen voor het bevestigen van een achterlicht | met reflectoren | veiligheidsvlag met reflecterend werkje erin | inclusief koppeling | eenvoudige ombouw tot buggy mogelijk | aluminium/polyester

Het gezamenlijk fietsen moet zowel mens als hond plezier geven. Laat u uw dier derhalve langzaam aan de aanhanger wennen en traint u met uw dier om rustig in de aanhanger te liggen of te zitten.

(IT) Trailer per bicicletta
interno comodo | sospensione con precarico molla regolabile | grande apertura posteriore per entrare e uscire: da usare come rampa | montaggio e smontaggio facile | ruote con sistema rapido di montaggio | gli inserti in rete possono essere coperti con una protezione per la pioggia | con più tasche e porta bottiglia | con freno di stazionamento | cuscino con viscoelastico | con corto guinzaglio interno | maniglia regolabile in altezza | passanti per il fissaggio di una luce posteriore | con catarifrangenti | bandiera di segnalazione con motivo riflettente | incl. attacco da traino (non omologato) | conversione in passeggino facile e veloce | in alluminio/poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

Andare in bicicletta insieme dovrebbe essere divertente sia per gli umani che per i cani. Pertanto, abituate lentamente il vostro animale domestico al trailer e addestratelo a sdraiarsi o a sedersi tranquillamente in esso.

#12800
4011905 - 4011905 - 4011905
4 011905 - 128007 - 00 - 00

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · **www.trixie.de**

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 3 Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ

(SV) Cykelvagn
bekväm interiör | fjädring med justerbar fjäderspänning | stor baklucka för i- och urstigning: kan användas som ramp | enkel upp- och nedmontering | hjul med quick-fix system | nätinsatserna kan täckas med regnskydd | med olika fickor och mugghållare | parkeringsbroms | dyna med viskoelastisk skum | med inbyggt kort koppel | med hög- och sänkbart handtag | öglor för att fästa en baklykta | med reflektorer | säkerhetsvimpel med reflexmotiv | inklusive fäste | enkel konvertering till buggy | aluminium/polyester

Att cykla tillsammans ska vara roligt för både människor och hundar. Vänj därför ditt husdjur långsamt vid cykelvagnen och träna ditt husdjur att ligga eller sitta lugnt i vagnen.

(ES) Remolque para Bicicleta
interior agradable | suspensión con precarga de muelle ajustable | gran puerta trasera de entrada y salida: puede utilizarse como rampa | fácil montaje y desmontaje | ruedas con sistema rápido de fijación | las mallas de red pueden cubrirse con protección contra la lluvia | con varios bolsillos y portavasos | freno parking | cojín con viscoelástico | con correa corta integrada | manillar ajustable en altura | bucles para la fijación de una luz trasera | con reflectores | señal de bandera con motivo reflectante | incluye gancho de remolque | fácil conversión en carricoche | aluminio/poliéster

Pedalear juntos debe ser divertido tanto para los humanos como para los perros. Por lo tanto, acostumbre a su mascota al remolque lentamente y entrénela para que se tumbe o se siente tranquilamente en el remolque.

(PL) Przyczepa rowerowa
komfortowe wnętrze | zawieszenie z regulowanymi sprężynami | duże drzwi tylne do wchodzenia/wychodzenia: mogą być używane jako rampa | rozkładanie i składanie w kilka sekund | koła z systemem szybkiego montowania | siatkowe wstawki można przykryć osłoną przeciwdeszczową | z kieszeniami i uchwytem na butelkę | hamulec bezpieczeństwa | poduszka z pianką wiskoelastyczną | ze zintegrowaną krótką smyczą | uchwyt regulowany na wysokość | pętle do mocowania tylnego światła | z refleksami | z chorągiewką | zawiera hak do przyczepy | łatwa konwersja w wózek | z aluminium/poliestru

Wspólna jazda na rowerze powinna być przyjemnością zarówno dla ludzi, jak i dla psów. Dlatego powoli przyzwyczajaj swojego zwierzaka do przyczepki i wytrenuj go, aby leżał lub siedział w przyczepie.

(SK) Vozík za kolo
pohodlný interiér | odpružení s nastaviteľným predpätím pružín | veľké zadné dvere pre vstup a výstup: ľze použiť jako rampu | snadné sestavení i demontáž | kolečka s rychloupevňovacím systémem | síťové vložky lze zakrýt ochranou proti dešti | s několika kapsami a držákem na láhev | parkovací brzda | polštář s viskoelastickou pěnou | s integrovaným krátkým vodítkem | nastavitelná rukojeť ve výšce | poutka k připevnění zadního světla | s odrazovými skličky | signální vlajka s reflexním motivem | napojovací háček je součástí | snadná přestavba na kočárek | hliník/polyester

Společná jízda na kole by měla být zábavou pro lidi i psy. Zvykejte proto svého mazlíčka na vozík pozvolna a naučte jej klidně ležet nebo sedět.

(DK) Cykeltrailer
komfortabelt interior | affjedring med justerbar fjederforspænding | stor bagdør til ind- og udstigning: kan bruges som rampe | med hurtig foldefunktion | hjul med lynkoblingssystem | net-indsats kan dækkes til sha. regn-flapper | med diverse lommer og kopholder | parkeringsbremse | pude med visko-elastisk skum | med integreret kortline | højdejusterbart håndtag | løkker til påsætning af baglygte | med reflektorer | signal vimpel med refleks-motiv | inkl. anhængertræk | nem ombygning til klapvogn | aluminium/polyester

At cykle sammen skal være sjovt for både mennesker og hunde. Vænn derfor dit kæledyr langsomt til traileren og træn dit kæledyr til at ligge eller sidde stille i traileren.

(PT) Prives na bicykel
pohodlný interiér | odpruženie s nastaviteľným predpätím pružín | veľké zadné dvere na vstup a výstup: možno ich použiť ako rampu | jednoduché nastavenie a demontáž | kolesá so systémom rýchleho upnutia | sieťové vložky možno zakryť ochranou proti dažďu | s rôznymi taškami a držiakom na nápoje | s parkovacou brzdou | vankúš s viskoelastickou penou | s integrovanou krátkou vôdzkou | s rukoväťou s prestaviteľnou výškou | Slučky na pripevnenie spätného svetla | s odrazkami | vystrážná vlajka s reflexným motívom | vrátane spojky prívesu | jednoduchá premena na kočík | hliník/polyester

Spoločné vozenie sa na bicykli by malo robiť radosť rovnako človeku, ako aj psovi. Preto svoje zviera pomaly zvykajte na prives a trénujte s ním pokojné ležanie alebo sedenie v prívese.

(RU) Велоприцеп
комфортный интер'ер | Підвіска з регульованим попереднім натягом пружини | великі задні дверцята для входу й виходу можна використовувати як пандус | легке встановлення та демонтаж | Колеса із системою швидкого ремонту | сітчасті вставки можуть бути покриті матеріалом для захисту від дощу | З різними кишенями і тримачем для напоїв | Зі стоянковим гальмом | подушка з в'язко-еластичною піною | з убудованим коротким повідком | З регульованою за висотою ручкою | Петлі для кріплення заднього ліхтаря | Зі світловідбивними елементами | Сигнальний прапорець зі світловідбивним елементом | із причіпним пристроєм | просте перетворення на візок | алюміній/поліестер

Спільна їзда на велосипеді повинна приносити задоволення не тільки людині, але й собаці. Тому повільно привчайте свого домашнього улюбленця до причепа і тренуйте його спокійно лежати або сидіти в ньому.

(HU) Kerékpár-utánfutó
kényelmes belső | állítható rugóelőfeszítésű felfüggesztés | nagy hátsó ajtó a be- és kiszálláshoz: rámpaként is használható | egyszerű fel- és leszerelés | gyorsrögzítő rendszerrel ellátott kerekek | a hálóbetétek esővédővel lefedhetők | különböző zsebekkel és italtartóval | rögzítőfékkel | párna viszkoelasztikus habbal | beépített rövid pórázzal | állítható magasságú fogantyúval | hátsó lámpa rögzítéséhez való bujtatók | fényvisszaverőkkel | jelzőzászló fényvisszaverő motívummal | utánfutó-csatlakozóval együtt | könnyen átalakítható kutyakocsivá | alumínium/poliészter

A közös kerékpározás legyen örömteli mind a gazdi, mind a kutya számára. Ezért lassan szoktassa kedvencét az utánfutóhoz, és tanítsa meg neki, hogy csendben feküdjön vagy üljön az utánfutóban.

64 × 92 × 80/130 cm

TRIXIE

(RU) Велоприцеп
удобно внутри
(FR) Atrelado para Bicicleta
interior confortável
(PL) Przyczepa rowerowa
komfortowe wnętrze
(SK) Vozík za kolo
pohodlný interiér
(DK) Cykeltrailer
komfortabelt interiør
(PT) Prives na bicykel
pohodlný interiér
(SK) Причел для велосипеда
комфортний інтер'єр
(HU) Kerékpár-utánfutó
kényelmes belső

14,0 kg
≤25kg

#12800

Fahrrad-Anhänger
komfortabler Innenraum

(EN) **Bicycle Trailer**
comfortable interior

(FR) **Roulotte de vélo**
intérieur confortable

(NL) **Hondenfietskar**
comfortabel interieur

(IT) **Trailer per bicicletta**
interno comodo

(SV) **Cykelvagn**
bekväm interiör

(ES) **Remolque para Bicicleta**
interior agradable

14,0 kg
≤25kg

#12800

TRIXIE

S

Fahrrad-Anhänger
komfortabler Innenraum

(EN) **Bicycle Trailer**
comfortable interior

(FR) **Roulotte de vélo**
intérieur confortable

(NL) **Hondenfietskar**
comfortabel interieur

(IT) **Trailer per bicicletta**
interno comodo

(SV) **Cykelvagn**
bekväm interiör

(ES) **Remolque para Bicicleta**
interior agradable

14,0 kg
≤25kg

64 × 92 × 80/130 cm

#12800

TRIXIE

(RU) Велоприцеп
удобно внутри
(FR) Atrelado para Bicicleta
interior confortável
(PL) Przyczepa rowerowa
komfortowe wnętrze
(SK) Vozík za kolo
pohodlný interiér
(DK) Cykeltrailer
komfortabelt interiør
(PT) Prives na bicykel
pohodlný interiér
(SK) Причел для велосипеда
комфортний інтер'єр
(HU) Kerékpár-utánfutó
kényelmes belső

≤25kg
14,0 kg

#12800

TRIXIE

Fahrrad-Anhänger
komfortabler Innenraum

(EN) **Bicycle Trailer**
comfortable interior

(FR) **Roulotte de vélo**
intérieur confortable

(NL) **Hondenfietskar**
comfortabel interieur

(IT) **Trailer per bicicletta**
interno comodo

(SV) **Cykelvagn**
bekväm interiör

(ES) **Remolque para Bicicleta**
interior agradable

14,0 kg
≤25kg

#12800